



PUBLIC CHARTER SCHOOL

EL HERALDO DE E.L. HAYNES

22 de abril del 2010

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 teléfono
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

¡Este año escolar entrante, prekindergarten – 2o grado asistirá a la escuela en nuestro **nuevo campus!** Estamos muy contentos de seguir proporcionando un programa de infancia temprana de primera categoría para sus niños en nuestro nuevo espacio. Sólo a 0.7 millas al norte de nuestro sitio en la Georgia Avenue, E.L. El Campus de Kansas Avenue esta localizada en la **4501 Kansas Avenue, NW** y tiene aproximadamente 50,000 pies cuadrados de espacio. Algunos de los varios aspectos emocionantes de nuestra nueva instalación son aulas grandes, llenas de luz, un Centro de Recurso de Familia, y muchos espacios de grupos pequeños, dos patios, y una ala del edificio para Especiales y Programas de Todo el Año—hasta un escenario para interpretaciones estudiantiles!

¡**La construcción ha comenzado!** El trabajo tendrá tres etapas principales. La primera etapa — que permitirá que nosotros comencemos la escuela directamente a tiempo el 2 de agosto de 2010 — tendrá dos partes; etapa 1A y etapa 1B. La etapa 1A incluirá tener tres pisos del edificio principal completado y listo para estudiantes hacia este agosto, incluso renovaciones de aula y aulas de artes temporales en el tercer piso. En la etapa 1B, renovaremos las alas del edificio para los salones de Arte y oficinas de los Programas de Todo el Año, que es estimado de ser completado por el principio del segundo cuarto del año escolar 2010-2011. En la etapa 2, terminaremos las instalaciones de la Escuela Secundaria, que son separadas de las áreas de Infancia Tempranas, y en la etapa 3, completaremos los campos y otro ajardinamiento necesario

Nuestra Encuesta de los Padres de Kansas Avenue está en línea y disponible para su participación si usted tiene a un estudiante que asistirá el campus en la Kansas Avenue para el año escolar 2010-2011. Nos gustaría su entrada para asegurarnos de encontramos sus necesidades lo mejor posible. Por favor participe y comparta sus pensamientos e ideas. www.surveymonkey.com/KansasAvenueParentSurvey o www.surveymonkey.com/KansasAvenueParentSurveySPANISH

Finalmente, habrá una actualización en como la construcción va, junto con información de la encuesta de los padres, seguido por el trabajo del comité en la **reunión SPT de esta noche**. La reunión será de 6:15-7:15 y las reuniones de los comités se concentrará en el picnic de final de año (*interesado en ayudar a planear el acontecimiento, han sido parte del Comité de Kansas Avenue de este acontecimiento, o puede ser voluntario durante el día del acontecimiento, por favor póngase en contacto con Keely al kflaherty@elhaynes.org o 202 667-4446*), el Desfile estudiantil de la Kansas Avenue, el Jardín Comunitario de E.L. Haynes, y participación paternal. Queremos que usted comparta sus ideas, tan por favor siéntase libre de enviarnos un correo electrónico o llamar a la Sra. Molitor al mmolitor@elhaynes.org o (202) 667-4446. ¡Por favor participe!

Sinceramente,

Michelle Molitor
Michelle M. Molitor
Principal, Pre-K - 3^{er} Grado

Eric Westendorf
Eric Westendorf
Principal, 4^o – 8^o Grado

Dom. 25	Lun. 26 Exámenes DCCAS 4-7 Grado	Mar. 27 Exámenes DCCAS 5-7 Grado	Mié. 28 Exámenes DCCAS 6-7 Grado	Juev. 29 Exámenes DCCAS 6-7 Grado	Vie. 30 Exámenes DCCAS 6-7 Grado	Sáb. 1
Dom. 2	Lun. 3	Mar. 4	Mié. 5	Juev. 6	Vie. 7	Sáb. 8

INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

¡¡GUARDE LA FECHA!! ¡CONFERENCIAS DEL FINAL DE AÑO ENTRE LOS PADRES Y PROFESORES SERÁ EL 11 DE JUNIO – NO HABRÁ ESCUELA PARA LOS ESTUDIANTES ESE DÍA, PERO POR FAVOR TRAIGA A SU(S) NIÑO(S) A SU(S) CONFERENCIA(S)!

Derrotando el DCCAS: ¡Usted puede oír conversaciones de los estudiante de haber sido "entrenado" y haciendo todo lo posible para derrotar el examen! La próxima semana será la segunda semana y final del DCCAS y estamos contentos con nuestros estudiantes por tener tanto empeño. Por favor asegúrese que sus estudiantes estén bien alimentados, a tiempo aquí, cada día y bien descansado.

Acreditación de Estados Medios: A Sra. Niles le gustaría compartir el estudio de la acreditación con padres y obtener sus ideas y comentarios del esbozo el jueves, 29 de abril de 6 – 7 PM en la cafetería. Un esbozo del estudio estará disponible de la Sra. Niles antes del martes, 27 de abril, para cualquier padre que gustaría leerlo con adelanto. Para los padres que no tendrán tiempo para leerlo de antemano, no se preocupen - la Sra. Niles le pedirá sus ideas específicas en la reunión de modo que sus pensamientos puedan ser provechosos. Habrá cuidado de los niños e interpretación proporcionados. El equipo de la Acreditación de Estados Media visitará la escuela a partir del 24 de mayo – 27 para su revisión.

Reunión del Equipo de Padres Escolares SPT: La reunión de este mes será sostenida el jueves, 22 de abril, y la discusión ser enfocada en “una Actualización en nuestra Transición a Kansas Avenue”. Si usted tiene otras cuestiones a las cuales le gustaría haberse dirigido en nuestras reuniones SPT, por favor póngase en contacto con Beth Hood al bhood@elhaynes.org o 667-4446.

Venta de Artículos Usados y Pastelería: ¡Gracias a todos los padres que se ofrecieron o donaron artículos para hacer la venta de este año y un éxito! ¡El acontecimiento recaudo 2,000 dólares para apoyar la escuela!

Encuesta del Campus de Infancia Temprano: Por favor pase por la oficina delantera o vaya a nuestro sitio Web para llenar nuestra encuesta. Necesitamos sus ideas como planeamos nuestra programación.

Detalles del Picnic de Familia: ¡Marque sus calendarios! E.L. Haynes sostendrá nuestro Picnic de Familia Anual el sábado, 5 de junio de 12:00 mediodía hasta las 3:00 pm en el Centro de Recreación Raymond. El acontecimiento será una comida para todas las familias y personal e incluirá actividades para estudiantes, rifa, y una subasta silenciosa. Si usted está interesado en ayudar a planear el acontecimiento o puede ser voluntario durante el día del acontecimiento, por favor póngase en contacto con Keely al kflaherty@elhaynes.org o 202-667-4446

Aplicaciones de Cupones de Comida / Medicaid: Si quiere asistencia en llenar aplicaciones de Cupones de Comida/Medicaid, por favor pase por la oficina de la Sra. Hood, o llámela al 667-4446, ext. 3207 para establecer una cita.

Actividades en la Comunidad:

Sábados de DIVERSIÓN en el Parkview Rec Center: Cada sábado, de 11:30-4pm, Parkview Rec. ¡El centro tiene artes, deportes, y actividades de música para niños de 3-14 años!. Para más información, contacte a Katy Delaney al 434-227-9599.

El Festival de Jazz de DC: esta a la esquina. Regístrese ahora para uno de dos conciertos fantásticos sólo para estudiantes de Escuelas Públicas de DC en THEARC o los Centros de Artes de Atlas. Vea al aviador en el Thursday Express para más detalles.

Día de Maryland: La Universidad del campus de Maryland está abierta a partir del sábado 10am-4pm para familias con acontecimientos de diversión gratis, juegos, demostraciones, música, artes, y actividades de deportes. Para más información vaya al: www.marylandday.umd.edu

Programa de Logros Altos "Higher Achievement": El programa de la tarde y de verano de Logros Altos riguroso le da a juventud comunidades peligrosas una oportunidad de tener éxito en la escuela media — y en la vida. Nuestro programa a base de investigación desafía a estudiantes de escuela secundaria motivados para encontrar su potencial a través de tres áreas claves: académicos, habilidades sociales, y mando. Con instrucción de grupo pequeños, tutoría, apoyo de admisión de escuela secundaria, viajes de estudios, talleres y visitas a universidades. El Programa de Logros Altos esta reclutando a estudiantes motivados en 4o y 5o grado. Los Centros de Logros Altos están localizados en las Wards 1, 4, 6, 7, 8, y Alexandria. Para más información o aplicar, por favor visite www.higherachievement.org. La fecha límite para aplicaciones es el 14 de mayo de 2010. Por favor póngase en contacto con Abigail Cohen al 202-375-7715 o acohen@higherachievement.org con cualquier pregunta.

El Campo de Verano de Ciencia de ExxonMobil Bernard Harris: (BHSSC) es un programa gratis, académico de la Fundación Harris, que toma un papel activo en la formación de la educación en estudiantes que entran en 6, 7, o 8 grado en el otoño del 2010. La ciencia, la tecnología, y matemáticas es crítica a la infraestructura de la sociedad para el siglo veintiuno y para conservar el futuro requiere una inversión, como el BHSSC, en nuestra juventud de hoy. Este programa de campo fue desarrollado como un esfuerzo de colaboración de la Fundación Harris, el Distrito de Houston, la Universidad de Houston (UH) y la Universidad de Estado de Oklahoma del Sudoeste (SWOSU), diseñado para apoyar a estudiantes históricamente necesitados con oportunidades limitadas. Estos campos están localizados en universidades a través del país, el ser más cercano es en Delaware. ¿Quiera saber más? Vaya a: [ExxonMobil Bernard Harris Summer Science Camp Sites](#). O envíenos un correo electrónico para más información al info@theharrisfoundation.org.

La Sra. Teri

La Esquina de Conserjería

Hay tiempos cuando nuestros padres se han quejado de los desafíos en alistarse ellos mismos y sus niños por la mañana. A menudo la tarea más menor se hace enorme e intensa que entonces establece este intercambio entre el niño y el padre negativo. Los padres se benefician de instrumentos para establecer rutinas de mañana que son eficaces y provechosas en preparación de nuestros niños durante un día de aprendizaje.

Haciendo Sus Rutinas de la Mañana Manejables

Saliendo de la casa a tiempo con los niños vestidos, dientes cepillados, barrigas llenas y mochillas en la mano pueden ser desafiantes. Usted puede crear un ambiente que le enseña a su niño a tomar responsabilidad de su rutina de mañana. Y, tienen interacciones más agradables con su niño cada mañana. Haciendo tan ayudará a su niño a sentirse más acertado y mejor sobre él mismo. Y su relación con su niño también se beneficiará probablemente de una rutina de mañana.

Usted debe permitir que la estrategia descrita abajo trabaje. Es decir el niño es responsable de hacer sus tareas de la mañana. Si usted toma la responsabilidad recordando, haciendo, ayudando (cuando la ayuda no es requerida) su niño lo dejará probablemente seguir recordándolo, haciéndolo y ayudándolo. Usted debe permitir que la estrategia descrita abajo trabaje. Es decir el niño es responsable de hacer sus tareas de la mañana. Si usted toma la responsabilidad recordando, haciendo, ayudando (cuando la ayuda no es requerida) su niño lo dejará probablemente seguir recordándolo, haciéndolo y ayudándolo.

1. Decidir a que hora usted tiene que salir de la puerta para llegar a la escuela a tiempo.
2. Pensar en todas las cosas que su niño tiene que hacer a partir del tiempo que él/ella se despierta hasta que salga de la puerta. Piense con cuidado en cuanto tiempo es necesario para completar las tareas y asegurar que usted y su niño tienen bastante tiempo para hacer todo.
3. Hacer una lista de las cosas que tienen que ser hechas en la orden ellos deben ser completados. Para los chiquitos dibujos pueden ser mas provechosos en que la lista.
 - Vestirse

- Peinarse el pelo
 - Comer Desayuno
 - Tomar Medicina
 - Cepillarse los Dientes
 - Poner Abrigo y Mochilla al lado de la puerta
4. Identificar con su niño una actividad que él/ella disfrutaría haciendo después de que el resto de la lista sea completado cuando él/ella tiene al menos 5 minutos de tiempo antes de que salga de la puerta. Esta actividad debe ser aprobada por usted. Algunas ideas incluyen: ver la tele, jugar un juego de vídeo, jugar con el perro, leer, escuchar música, tocar el piano, usar la computadora, etc. Coloque esta actividad en el fondo de la lista.

La planificación y la paciencia son claves. Si usted le da una oportunidad a esta estrategia y no parece trabajar, asegúrese que haya bastante tiempo para que todo pueda ser hecho. Y recuerde, el cambio se tarda un tiempo.

(Extracto tomado de Parenting.org)